

පුටින් වැඩෙන යුද අනතුරු පෙන්වා දෙයි

Putin points to growing war dangers

හික් බ්‍රිස් විසිති
2014 නොවැම්බර් 01

දෙ වන ලෝක යුද්ධය අවසානයේ පටන් ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධතා පාලනය කරන නියාම, එක්සත් ජනපදයේ කටයුතු මගින් උල්ලංඝනය කරනු ලැබීම, යුද්ධයට තුඩුදෙන බව, රුසියානු ජනාධිපති විලැඩ්මීර් පුටින් එක එල්ලේ පෙන්වූවේය.

රුසියාවේ ශීත සෘතු නිවාඩු නිකේතනය වන සෝවිති, වැල්ඩායි ජාත්‍යන්තර සාකච්ඡා මන්ඩපය විසින් සංවිධානය කරන ලද රැස්වීමක් තුළ ඔක්තෝබර් 24 දා පැවැත්වූ කථාවකදී, ඔහු මෙම ප්‍රකාශය කර තිබේ. රුසියාවේ හා ජාත්‍යන්තර මාධ්‍යවේදීන්, විදේශ ප්‍රතිපත්ති විශේෂඥයින් හා ශාස්ත්‍රාලිකයින් සහභාගි වූ සාකච්ඡාවේ මාතෘකාව වූයේ, ලෝක පාලනය: නව රෙගුලාසි හෝ රෙගුලාසි නොමැති ක්‍රීඩාවක් යන්නයි.

“අප අද එලඹ සිටින හා අප සියල්ලන් හමුවේ ඇති තේරීම ඓතිහාසික සන්ධිස්ථානයක් යන්න මෙම සූත්‍රයෙන් නිවැරදිව පැහැදිලි කරයි...ලෝක පාලනයේ වෙනස්කම් හා මෙවන් පරිමානයකින් අද දවසේ අප දකින සිදුවීම්, ගෝලීය ගැටුම හා යුද්ධය නොවන්නේ නම්, උත්සන්න වන ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ ගැටුම් මාලාවක් සමග සාමාන්‍යයෙන් එක්ව ගමන් කරයි.” යනුවෙන් පුටින් කථාව ඇරඹීය.

පුටින්ගේ කථාවට, සීතල යුද්ධය අවසානයේ පටන් එක්සත් ජනපද විදෙස් පිලිවෙත සම්බන්ධ වෝදනා මාලාවක් අන්තර්ගත කර ගත්තේය. තමන් ජයග්‍රාහකයා යයි පවසා සිටින එක්සත් ජනපදයට, “පාලනය හා ස්ථාවරත්වය පවත්වා ගැනීම සඳහා බලයේ නව තුලනයක්” ගොඩනැගීමේ අවශ්‍යතාවක් ඇත්තේ නැත. එහෙත් ඒ වෙනුවට එක්සත් ජනපදය, “පද්ධතිය තියුණු හා ගැඹුරු අසමතුලනයකට ඇද දමන” පියවර ගෙන ඇත. පුටින් පැවසීය.

පුටින්ගේ සැදහීම වොෂින්ටනය හෙලාදැකීම පමනක් ඇතුළත් කරගන්නා නොවේ. ධනවාදය පුනස්ථාපනය කිරීමේ අටියෙන් ක්‍රමලිතය, 1991 දී සෝවියට් සංගමය විසුරුවා හැරීමේ ප්‍රතිඵලයක් ද එහි අන්තර්ගත විය. එවකදී ස්ටැලින්වාදී නිලධාරීන් තත්ත්වය, ලෙනින් හා බොල්ෂෙවික් පක්ෂය විසින් සොයාගත් දේශපාලන ප්‍රබන්ධයක් ලෙස අධිරාජ්‍යවාදය පිලිබඳ සංකල්පය එක හඬින් ප්‍රතික්ෂේප කලහ.

එතැන් පටන් අපකීර්තිමත්, සුපිරි ධනපති ව්‍යාපාරික කතිපයාධිකාරයක් ගොඩනගමින්, පැරනි සෝවියට් සමූහාන්ඩු රැස, වාර්ගික ජාතිකවාදයේ පදනම මත පාලනය

කරමින්, නේටෝ අධිරාජ්‍යවාදී බලවතුන්ට “වර්තමාන විප්ලවයන්ට” හා වර්ගවාදී සිවිල් යුද්ධයන්ට පිටුබලය සැපයිය හැකි සරු පසක් සපයනු ලැබීණි. මෙම තත්වය මේ වර්ෂයේදී යුක්‍රේනය තුළ, එක්සත් ජනපදය හා ජර්මනිය පිටුබලය සැපයූ කුමන්ත්‍රණයකට තුඩු දෙමින් රුසියාව හා නේටෝව යුද්ධයක අද්දරට ගෙන ආවේය.

පුටින්, එක්සත් ජනපදයේ ක්‍රියාවන් සමාන කලේ, අලුතින් පොහොසත් වූවන් තමන්ගේ ඉමහත් ධන සම්භාරයන් හදිසියේ ම නැති වී ගිය කල්හි, මෙහි දී නම් ලෝක නායකත්වය හා ආධිපත්‍යය ලෙස පැවති ධනය නැතිවී ගිය කල්හි” හැසිරෙන ආකාරයට ය. “තමන්ගේ ධනය, සැබවින්ම ඔවුන්ගේම වාසියට සරිලන ලෙස ද බුද්ධිමත් ආකාරයෙන් ද කලමනාකරනය කරනු වෙනුවට ඔවුන්, බොහෝ මෝඩකම් සිදුකර ඇති බව මම සිතමි.”

පසුගිය කාලය පුරා ජාත්‍යන්තර නීතියට “නීතිමය නාස්තිකවාදය” හමුවේ පසුබැසීමට බලකර තිබේ. නීතිමය සිද්ධාන්ත, “අත්තනෝමතික අර්ථකතන හා පක්ෂග්‍රාහී ගනන්බැලීම්” මගින් විස්ථාපනය කර තිබේ. ඒ සමගම “ගෝලීය ජන මාධ්‍යයේ සම්පූර්ණ පාලනයට, කැමති විටෙක සුදු කලු ලෙසත් කලු සුදු ලෙසත් පින්තාරු කිරීමට හැකිවී ඇත.” පුටින් පැවසීය.

එජ ඔත්තු බැලීමේ ආයතනවල ක්‍රියාත්මකයන් හෙලිදරව්වීම පිලිබඳව සඳහන් කරමින් රුසියානු ජනාධිපති පැවසුවේ, “ලොකු සහෝදරයා තමන්ගේ සම්පතම සහවරයින් ද ඇතුලු, සමස්ත ලෝකයම නිරීක්ෂනය යටතේ තබාගැනීම පිනිස ඩොලර් බිලියන ගනනින්” වැය කරයි, යනුවෙනි.

මැද පෙරදිග, ඇෆ්ගනිස්ථානයේ හා යුක්‍රේනයේ එජ ක්‍රියා විවේචනය කරමින් පුටින් පැවසුවේ, සාමයට හා සෞභාග්‍යයට මග පෙන්වනවා වෙනුවට ඒකපාර්ශවික ආඥා පැනවීමෙන් අත්කරදී තිබෙන්නේ ප්‍රතිවිරුද්ධ ප්‍රතිපලය බවයි. “ගැටුම් විසඳනවා වෙනුවට එය තුඩුදෙන්නේ ඒවා තවත් පැතිර යාමටයි, ස්වෛරී හා ස්ථාවර රාජ්‍යයන් වෙනුවට අප දකින්නේ වඩ වඩාත් ව්‍යසනය පැතිර යාමයි, ප්‍රජාතන්ත්‍රය වෙනුවට ඒවායේ ඇත්තේ, විවෘත නව-නාසිවාදීන්ගේ සිට ඉස්ලාමීය රැඩිකල්, සැකකටයුතු කන්ඩායම් කෙරේ පලවන සහයෝගයකි”.

සිරියාවේදී එජ හා එහි සහවරයින්, කැරලිකරුවන් සන්නද්ධ කර ඔවුන්ට මුදල් සපයා ඇති අතර විවිධ රටවලින් එන කුලී හමුදා හටයින්ගෙන් තම පෙල පුරවා ගැනීමට ඔවුන්ට ඉඩ සැලසා ඇත. “මෙම කැරලිකරුවන් තමන්ගේ මුදල්, අවි හා මිලිටරි නිපුණයින් සපයා ගන්නේ කොහෙන්දැයි ඇසීමට මට ඉඩ දෙන්න. මේ සියල්ල

පැමිණෙන්නේ කොහෙන් ද? කුප්‍රකට අයිඑස්අයිඑල්ට මෙතරම් බලගතු කන්ඩායමක්, අවශ්‍යයෙන්ම හමුදා බලයක්, බවට පත්විය හැකිව ඇත්තේ කෙසේ ද?

වොෂින්ටනය හා එහි යුරෝපීය සහවරයින්, මැද පෙරදිග අල් කයිඩාවට සම්බන්ධ සුන්නි මූලධර්මවාදී කුලී හමුදාවන්ට හා යුක්‍රේනයේ දක්ෂිණ නිකායේ මිලිෂියාවන් වැනි උග්‍ර සිවිල්වාදී බලවේගයන්ට පිටුබලය දීම මගින් ලෝකය යුද්ධයේ අද්දරට ගෙනැවිත් තිබේ.

එසේ වුවත් ප්‍රචිත්තේ විවේචන දේශපාලනිකව පුහු හා නිස්සාර ය. ඔහුගේ තත්ත්වය වාරුවී ඇත්තේ, උතුරු කොකේසස් හා වෙච්නියාව වැනි වර්ගවාදී යුද්ධ වලින් ඉරිගොස් ඇති රුසියාවේ ප්‍රදේශ වල පාලනය ගොනායාමේදී, ජාතිකවාදී මැරයින් හා මැර කල්ලි මතය. එය, ඉරාකය තුළ මෙන්ම මැද පෙරදිග පුරා ඉරානයේ පිටුබලය සහිත ප්‍රතිගාමී ෂියා මිලිෂියාවන්ට සහාය දෙයි. අවසානයේදී ප්‍රචිත්තේ ප්‍රකාශ නියෝජනය කරන්නේ, ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් එජ, අල් කයිඩාව හා යුක්‍රේනියානු උග්‍ර සිවිල්වාදීන් මත විශ්වාසය තැබීම අවදානම් වැඩි යයි කනස්සල්ලට පත්ව සිටින ඇමරිකානු හා යුරෝපීය පාලක ප්‍රභූවේ කොටස් සමග ගිවිසුමක් ඇතිකර ගැනීමේ උත්සාහයකි.

එජ ඒක ධ්‍රැවීය ආධිපත්‍යයේ අවධිය පෙන්නුම්කර ඇත්තේ, එක් බල මධ්‍යස්ථානයක් තිබීමෙන් ගෝලීය දේශපාලනය හොඳින් කලමනාකරනය කල නොහැකිවීම බව යයි සඳහන් කරමින් ප්‍රචිත්, ක්‍රෙම්ලිනයේ අවශ්‍යතා සඳහා වැඩි පිලිගැනීමක් වෙනුවෙන් පෙනී සිටියි.” එය ජාතික අභිමානය පිම්බීමටත්, මහජන මතය හැසිරවීමටත් මග හෙලිකර ඇති අතර “සවිමක් මැරයෙකුට දුබලයා මැඩීමට ඉඩ සලසා” ඇත. අවශ්‍යයෙන්ම ඒක ධ්‍රැවීය ලෝකයේ සරල අර්ථය වන්නේ රටවල් හා ජනතාවන් මත ආඥාදායකත්වය යුක්තිසහගත කිරීමය.

ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධකම් පාලනය කරන පැහැදිලි ක්‍රමවේදයක් හා කැපවීමක් සමග එක්ව අර්බුදකාරී තත්වයන් විසඳාගැනීමට හා කලමනාකරනයට යාන්ත්‍රණයක් නොමැතිනම්, “ගෝලීය අරාජකත්වය අනිවාර්යයෙන්ම වැඩෙනු ඇතැයි” ප්‍රචිත් අනතුරු ඇඟවීය.

“බොහෝ රටවල් තමන්ටම බෝම්බ අත්කරගැනීම හැරෙන්නට සිය ස්වෛරීත්වය තහවුරු කරගත හැකි අන් මගක් නොදකිති. මෙය අතිශයින්ම භයානකය.” ඔහු පැවසීය.

නායජික අවි දරන ප්‍රධාන රටක නායකයා විසින් කරන මෙම සෘජු ප්‍රකාශ කම්කරු පන්තියට බරපතල අනතුරු ඇඟවීමකි.

කෙසේ වෙතත් මෙම මිලිටරිවාදයේ නැගීම හමුවේ ජාත්‍යන්තර කම්කරු පන්තිය මුහුණ දෙන එක් ප්‍රධාන අන්තරායක් වන්නේ, ප්‍රචිත් තත්ත්වයේ ප්‍රතිගාමී රුසියානු ස්වෝත්තමවාදයයි. අසාධාරණ ලෙස උපයාගත් තමන්ගේම ධනසම්පත් වලට තර්ජනයක් ලෙස සලකන නිසාවෙන් ජාත්‍යන්තර කම්කරු පන්තියේ යුද විරෝධී මානසිකත්වයට කිසිදු ආයාචනයක් කිරීමට සතුරු ප්‍රචිත් තත්ත්වය, යුක්‍රේන අර්බුදයට ප්‍රතික්‍රියා කලේ රුසියානු මිලිටරිවාදය අවුලුවමින්

හා පැරනි සාර්වාදී තත්ත්වය හුවා දක්වමිනි.

පලමු ලෝක යුද්ධයේ සියවන සංවත්සරය අනුස්මරනය කරමින් මොස්කෝවේ පොක්ලොනායා කඳු ගැටයේ මිලිටරි ස්මාරකයේ සිට කථාකරමින් ප්‍රචිත්, සාර්වාදී ජෙනරාල් ඇලෙක්සි බාසිලොව් ගේ “වෘත්තාන්තගත” ප්‍රහාරය වර්තනා කරමින් බොල්ෂෙවිකයින් හා ඔක්තෝබර් විප්ලවය හෙලා දුටුවේය. “ජයග්‍රහනය මෙරටින් පැහැර ගත්තේය. එය පැහැර ගත්තේ, තමන්ගේම පීතෘ භූමියේ හා එරට හමුදාවේ පරාජය කැඳවුම් කල අයයි. රුසියාව තුළ අසමගීය වපුරා, ජාතික ආසක්තයන් පවාදී බලය අල්ලා ගැනීමට පොරකෑ අයයි.” ඔහු පැවසීය.

අධිරාජ්‍යවාදී ප්‍රකෝපකරනයේ හා යුද්ධයන්ගේ නව පුපුරායාම හමුවේ මෙම ප්‍රතිවිප්ලවවාදී රුසියානු ජාතිකවාදය, තරයේම බංකොලොත්ය.

ප්‍රචිත්තේ අලුත්ම ප්‍රකාශයන් අවම වශයෙන් පාර්ශවීයව හෝ අභිප්‍රේරනය වූ බව පෙනී යන්නේ, එජ බලකිරීම මත පනවා ඇති සම්බාධක සමග අත්වැල්බැඳ ගනිමින් ගෝලීය තෙල් මිල ගනන් වේගයෙන් පහත වැටීම නිසා රුසියානු ආර්ථිකයට වල කැපෙනු ඇතැයි යන හීතියෙනි.

බැරලයක් ඩොලර් 100 සිට 80 දක්වා තෙල් මිල පහත වැටීම, රුසියාවේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 2ක් තරම් පංගුවක් සෝදා පාලුවීම හා ආන්ඩුවේ අය වැයට බරපතල ලෙස බලපෑ හැකි නිසා, බලගතු කතිපායාධිකාරීන් මත වාරුවී සිටින ප්‍රචිත් තත්ත්වය අස්ථාවර වනු ඇත.

කථාවේ අභිප්‍රායන් කවරක් වුව ද එයින් පෙන්නුම් කරන යුද්ධයේ අනතුර සැබෑ හා වැඩෙමින් තිබෙන දෙයකි. එජ ක්‍රියාකලාපය ගැන ප්‍රචිත් ප්‍රසිද්ධියේ මතුකල ප්‍රශ්න අනෙකුත් ප්‍රමුඛ රටවල දේශපාලන කවයන් තුළ වැසු දොරවල් පිටුපස සාකච්ඡා කෙරෙමින් ඇති බව නිසැකය.

පහත වැටෙන තෙල් මිලගනන් රුසියාව මත ඇති කරන බලපෑම පෙන්නුම් කරන පරිදි, ගැඹුරුවන ආර්ථික අර්බුදය හා අවධමනය ද එකතූන පල්වීම ද කරා තල්ලු කරන ප්‍රවනතා මගින් මෙම භූ-දේශපාලනික ආතතීන් ගිනි අවුලුවන්නේ ය.

ප්‍රචිත් ඇඟවුම් කරන යුද්ධයේ අන්තරායන්, බෲකිං ආයතනයේ රුසියාව පිලිබඳ ඇමරිකානු විශේෂඥයෙකු වන ක්‍රිස්ටෝපර් ගාඩ් විසින් සමුලුවට කල ප්‍රකාශයන් තුළින් ද සලකනු කරයි.

ප්‍රචිත්තේ කථාවට දින දෙකකට පෙර ගාඩ්, පලමුවන ලෝක යුද්ධයේ මූලයන් පිලිබඳව ඉතිහාසඥ ක්‍රිස්ටෝපර් ක්ලාක් විසින් ලියන ලද (ස්ලීප්වෝකර්ස්) නින්දෙන් ඇවිදින්නෝ ගැන කථාකරමින් වත්මන් තත්වය සමග සමාන්තරයන් ඇද දැක්වීය.

“අද ලෝකය තුළ සිටින ප්‍රමුඛ කාර්යධරයන්ගේ ප්‍රතිපත්ති තුළ නින්දෙන් ඇවිදීමේ මූලයන් තිබීම ගැන මම බෙහෙවින් බිය පල කරමි.” ගාඩ් පැවසීය. ඔහු ඇඟවුම් කලේ, එජ හා නායජික අවි දරන කුඩා කන්ඩායමක් විසින් රුසියාවට විරුද්ධව සම්බාධක සැලසුම් කර ඇති බව හා ප්‍රතිපල ප්‍රශ්නයට බඳුන්ව ඇති බවත්ය.